21 Sri. A. K. George
22 ,, M. Govindan
23 ,, Panampilli Govinda Menon
24 ,, A. L. Jacob
25 ,, A. J. John
26 ,, E. John Philipose
27 ,, A. V. Joseph
28 ,, K. S. Joseph
29 ,, Joseph Malieckal
30 ,, Joseph Mathen
31 ,, K. K. Kannan
32 ,, C. Kesavan
33 ,, T. T. Kesavan Sastri
34 ,, N. S. Kochukunju
35 ,, K. Kochukuttan
36 ,, K. M. Korah
37 ,, P. K. Krishnankutty Menon
38 Sahib Bahadur A. K. Kunhumoidheen
39 Sri. T. K. Kunjayyappan
40 ,, Konnanathu Kunjirama Menon
41 ,, Thariathu Kunjithomman
42 ,, N. Kunjuraman
43 ,, P. S. Madhavan Vaidyan
44 Dr. E. K. Madhavan
45 Sri. Mankuzhi M. Madhavan
46 ,, V. Madhavan
47 ,, V. O. Markos
48 ,, K. A. Mathew
49 Sahib Bahadur K. C. Mayankutty Methar
50 Sri. M. K. Menon
51 Sahib Bahadur Mohammed Mustafa
52 Sahib Bahadur P. S. Muhammed
53 Sri. P. Nanoo
54 ,, C. Narayana Pillai
55 ,, T. K. Narayana Pillai
56 ,, S. Nilakanta Ayyar
57 ,, G. P. Nilakanta Pillai
58 ,, C. C. Prasad
59 ,, M. I. Paul
60 ,, P. K. Paul
61 ,, Paul Thaliath
62 ,, Paulose Pylee
63 ,, K. Ramakrishna Pillai
64 ,, P. K. Raman
65 ,, M. Raman Pillai
66 ,, Raphael J. Rodriguez
67 ,, R. Sankar
68 ,, Pandavathu Sankara Pillai
69 ,, T. M. Sannalan
70 ,, Sebastian Thoppil
71 ,, K. Sekhara Panicker
72 Sahib Bahadur K. H. Sulaiman
73 Sri. A. M. Thomas
74 ,, A. P. Udayabhanu
75 ,, P. M. Varghese
76 ,, N. P. Varghese
77 ,, V. K. Varghese
78 ,, M. Varkey
79 ,, M. R. Velappan
80 Sri. K. I. Velayudhan.

Neutrals

1 Sri. K. N. Sankunni Pillai
2 ,, K. Ramachandran
3 ,, Mannath Padmanabhan.

Sri. A. Thanu Pillai: I rise to a point of order. In regard to the polling can there be any member who neither votes for or against or remain neutral? Can such a position be allowed by you?

Mr. Speaker: The House demands and ordinary courtesy requires that a member should either vote for or against or remain neutral.

Is there any member here who did not vote for or against the motion?

ശ്രീ. മന്ദത്തു പത്മനാഭൻ: ഇവിടെ നടന്നതെന്താണെന്നു് മനസ്സിലായില്ല. അതു കൊണ്ടിരിക്കുകയാണു്.

മി. സ്പീക്കർ: ഇവിടെ മി. താണുപിള്ള അവതരിപ്പിച്ച അമൻറുമെൻറിനെ അനുകൂലിച്ചിട്ടുള്ളവർ ആദ്യമേ എഴുന്നേറ്റു. പ്രതികൂലിച്ചവർ രണ്ടാമതായി എഴുന്നേറ്റു. മൂന്നാമതായി രണ്ടിലും ചേരാതെ ഉള്ളവർ ഉണ്ടെങ്കിൽ എഴുന്നേല്പിക്കുന്നതാണു്.

ശ്രീ. മന്ദത്തു പത്മനാഭൻ: എന്നാൽ തല്ക്കാലം ഞാൻ നിഷ്പക്ഷമാണു്.

Sri. A. Thanulingam Nadar: I was not in my seat and therefore did not participate in the poll.

The motion was declared lost, 19 voting for, 80 against, 3 remaining neutral

The question that Clause 3 stand part of the Bill was put and carried.

Clause 3 was added to the Bill

ANNOUNCEMENT REGARDING SUBMISSION OF AMENDMENTS

മി. സ്പീക്കർ: ഒരു പ്രസ്താവന ചെയ്യുവാനുണ്ടു്. ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ഡിസ്പ്യൂട്ട്സ് ബില്ലിനെ സംബന്ധിച്ചു് ഭേദഗതികൾ ക്ഷണിക്കണമെന്നു് ആഗ്രഹിക്കുന്ന ബഹുമാനപ്പെട്ട

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ട മെമ്പറന്മാർ നാളെ അഞ്ചുമണിക്കൊ അതിനുമുമ്പോ ആസൻറുമെൻറുകൾ സെക്രട്ടറിയെ ഏല്പിക്കേണ്ടതാണ്".

ANNOUNCEMENT REGARDING EXTENSION OF THE SESSION

വേറെ ഒരു പ്രസ്താവനകൂടി ചെയ്യുവാനുണ്ട്". ഈ സെഷനിൽ വാദപ്രതിവാദം നടത്തി സഭയിൽ തീരുമാനം ചെയ്യേണ്ടതായിട്ടുള്ള ബില്ലുകൾ ഒട്ടവളരെയുള്ളതുകൊണ്ട് ഈ സെഷൻ കുറെകാലത്തേക്കു ദീർഘിപ്പിക്കേണ്ടതാണെന്നു ഗവൺമെൻറഭാഗത്തുനിന്നും അപേക്ഷിക്കുന്നു. അതായതു ഫെബ്രുവരി തിയ്യതിയും മാർച്ച് തിയ്യതിയും, അടുത്തമാസ്സം മുഴുവനും ഉൾപ്പെടുത്തി സെഷൻറെകാലാവധി നീട്ടണമെന്നാണ് ഗവൺമെൻറഭാഗത്തുനിന്നും അറിയിച്ചിട്ടുള്ളതു". അതനുസരിച്ചു" ഏപ്രിൽ പകുതിവരെ ഈ സെഷൻറെ സിറ്റിംഗ്സ്" നീട്ടുന്നതാണ്".

നാളെ സഭ കൂടുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചും പിരിയുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചും കൂടി ഒരു പ്രസ്താവന ചെയ്യണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. നാളെ ഏതാനും ബഹു. മെമ്പറന്മാർക്ക്" അവരുടെ വീടുകളിൽ തക്കസമയത്തു എത്തിച്ചേരുന്നതിനു സൗകര്യപ്പെടത്തക്കവണ്ണം ഇതുപോലെ എഴ എഴര മണിവരെ മീറ്റിംഗ് നീട്ടികൊണ്ടുപോകാതിരിക്കുന്നതിനു" നാളെക്കാലത്തു ൻപതുമണിക്കു സഭ കൂടണമെന്നും ഒരു മണിക്കു പിരിയണമെന്നുമാണ്" ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു". ഇതേസംബന്ധിച്ചു ബഹു. മെമ്പറന്മാരുടെ അഭിപ്രായംകൂടി അറിയുന്നതു ശരിയായിരിക്കുമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

Sri. A. Thanu Pillai: Sir, it is all-right that we sit for some more days and finish the business. Nobody can object to that suggestion. Sir, the work here means some work at home and therefore it will not be convenient that we sit overtime and begin early and depart from the normal hours of business. Tomorrow is not a holiday and there are a number of Government servants working here. They do not get a holiday. I cannot understand what is the peculiarity of those who are working here. Now we are prepared to sit till all the legislative business is over. It is likely that many of us have normal business to attend to tomorrow morning. Why should we cause inconvenience to members by deviating from normal routine. The Chief Minister obviously does not give a holiday for Vishu to his Officers, clerks, and peons. They are also family men and may be there are many who come from Ernakulam and Cochin. Therefore this kind of luxury for the members alone cannot be allowed. If this arrangement is causing convenience to some, it is causing serious inconvenience to many. The Chief Minister always looks to party advantages. This has become almost a fad. You at any rate should not countenance all these things. If it is necessary we shall rise early. Let us meet at 11 A.M. We are even prepared to sit on a Sunday, but not of deference to my Christian friends, I do not put forward that proposal. You should see that the time limit is not exceeded. Let us do normal work.

Sri. K. Sivarama Pillai: So far as we are concerned, I do not grudge my friends to get some time to go to their homes. We will rise at 1 o'clock. To say that we should meet at 9 o'clock is something hard.

Mr. Speaker: Some of us know that the Constituent Assembly at Delhi meets at 9 in the morning and disburses at 1 p.m.

Sri. A. Thanu Pillai: That is the usual arrangement there.

Mr. Speaker: Yes, that is so. It is indeed true that some inconvenience may be caused if we are called upon to meet two hours earlier than usual. But some of the members have represented that they are anxious to leave Trivandrum early in the afternoon tomorrow for their distant homes. That is not an unreasonable request in view of the fact that the House was made to believe that by today the session would be over. Therefore if the Hon'ble Members will put up with some inconvenience, it is better that we meet at 9 o'clock tomorrow, and rise at 1 p.m. This matter is not going to be put to Vote, but the sense of the House has to be ascertained.

ശ്രീ. കെ. ആർ. എലങ്കത്തു്: പതിനൊന്നു മണിമുതൽ ഒരു മണിവരെ എന്നുള്ള നിർദ്ദേശം സൗകര്യപ്രദമാണെന്നു തോന്നുന്നു.

ശ്രീ. പി. കെ. ഡീവർ: ൻ മുതൽ ഫ മണിവരെ എന്നു് ക്രിപ്പപ്പെടുത്തിയാൽ വലിയ അസൗകര്യമുണ്ടാകാൻ ഇടയില്ല.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly